

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 59 (1997)  
**Heft:** 11  
  
**Rubrik:** Actualités

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Joseph Meyer entouré de ses collaborateurs, Paul Vidonne et Gabriel Béné, reçoit la distinction du SPAA des mains d'Etienne Junod.

La plaquette du SPAA à Joseph Meyer, Jussy, GE

## La sécurité au château

ASETA/SPAA



Un bouquet bien mérité pour Mme Agathe Meyer.

**U**n noble passé pour le Château du Crest: possession des seigneurs locaux en 1220, il a vécu les brouilles savoyardes, puis, menace pour Genève, il est détruit pour renaître de ses ruines grâce au célèbre écrivain Agrippa d'Aubigné qui se fixe au Crest après avoir échappé aux aléas de la Réforme. Après sa mort en 1637, la propriété est vendue à la famille Micheli: depuis cette époque, dix générations Micheli se succèdent au Crest. Devenu propriété de la Fondation «Micheli du Crest», le domaine est géré par Josef Meyer et ses deux associés, Paul Vidonne et Gabriel Béné. Après divers rapports du Service pour la prévention des accidents en agriculture, le domaine s'est vu attribuer la plaquette «Notre sécurité, ça compte!» en présence de quelques notables et de W. Bühler, directeur de l'ASETA.

Josef Meyer est membre du comité de la section genevoise de l'ASETA et participe activement au Comité de rédaction du journal «Technique Agricole». Il a pris son exploitation en main dès le premier passage de l'expert du SPAA. En qualité de maître agriculteur et formateur d'apprentis et de stagiaires, il se devait en effet de leur offrir une exploitation fiable, équipée des mesures de sécurité qui s'impo-

sent dans un rural. Si la liste des remarques du SPAA n'était pas des plus courtes, J. Meyer n'a pas hésité, à l'aide de ses collaborateurs, à mettre le Crest à l'heure de la sécurité. Zones de travail distinctes, machines et tracteurs bien entretenus, munis d'équipements de sécurité et de signalisation correcte, bâtiments pourvus de dispositifs anti-chutes et beaucoup de soin apporté aux petits détails sont

les atouts de sécurité du Château du Crest. Les divers corps de métier qui se croisent quotidiennement sur le domaine, cultures, travaux à façon, élevage, viticulture et oenologie demandent une prise de conscience de chacun dans tout ce qui concerne la prévention. Durant les démarches qui ont précédé l'obtention de la plaquette, le personnel du Château a eu à cœur d'assurer les diverses installations sachant que le but final était d'améliorer la sécurité.

### «Notre sécurité, ça compte!»

Depuis 1985, le SPAA fait des visites d'exploitations et constate de grandes différences de motivation dans la prévention des accidents. Aussi, pour récompenser les chefs d'exploitations dont le comportement tend à éviter au maximum les risques d'accidents dans les bâtiments ou avec les machines, le SPAA leur remet une distinc-

tion, sous la forme d'une plaquette «Notre sécurité, ça compte!» Toute exploitation intéressée peut s'annoncer auprès du SPAA qui envoie deux collaborateurs pour examiner les mesures de sécurité. Après une liste détaillée établissant les mesures à prendre ou les corrections à apporter, l'agriculteur s'engage à prendre les dispositions nécessaires sur son domaine. Une fois délivrée, la plaquette atteste que l'exploitation répond à des critères de sécurité fiables tout en assurant les faits et gestes de tous les employés de la ferme. De telles exploitations peuvent être visitées comme ferme modèles.

### Main d'œuvre, bovins, bâtiments

Maître agriculteur, Josef Meyer est associé avec Paul Vidonne et Gabriel Béné. Un chef de culture vignes assisté de deux employés, un agriculteur et



deux apprentis, travaillent au domaine. Situé à une altitude de 440 m, la surface agricole utile est de 220 ha constitués par 197 ha de terres ouvertes, 10 ha de prairies et 13 ha de vignes. A cela s'ajoute 70 ha de travaux à façon et 70 ha de forêt. Le troupeau

est composé de 50 vaches allaitantes, Aberdeen Angus et Limousines, au total 94 UGB. Un hangar héberge les bovins, un second les silos à céréales et à fourrages et le troisième abrite les machines. Le château est doté d'une cour intérieure. sé

### Mécanisation

Tracteur John Deere 7700	150 CV	1995
Tracteur Deutz Agrostar	140 CV	1993
Tracteur Fendt 512	125 CV	1997
Tracteur Deutz Agrostar	120 CV	1991
Tracteur Deutz 3.50	65 CV	1991
Tracteur Ford Economy	43 CV	1975
Chargeur télescopique Matbro	106 CV	1996
Moissonneuse-batteuse John Deere 2056	230 CV	1994
Enjambeur Derot, copropriété	83 CV	1993
Enjambeur Derot	45 CV	1975
Enjambeur Derot	45 CV	1978



BUL  
SPAA  
SPIA



1994  
1995  
1996  
1997  
1998  
1999  
2000

Les agriculteurs et les agricultrices peuvent s'annoncer eux-mêmes auprès du SPAA ou être proposés à la suite d'une visite d'exploitation. Avant la remise de la plaquette, les exploitations sont inspectées par deux collaborateurs de ce service qui discutent des mesures de sécurité avec le responsable. Pour de plus amples renseignements: s'adresser au SPAA, Grange-Verney, 1510 Moudon, tél. 021 995 34 28.

## Le remue-ménages de Technique Agricole no 9

C'est le tout dernier moment de les faire

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

La solution est à renvoyer jusqu'au 24 novembre 1997 à: Technique Agricole, Rédaction/Mots-croisés, Case postale, 5223 Riniken

Parmi les réponses justes, une combinaison ou une salopette ASETA sera tirée au sort. Solution du no précédent: SAINT-GALL.

Le gagnant est M. Michel Bosson, 1671 Rue/FR.

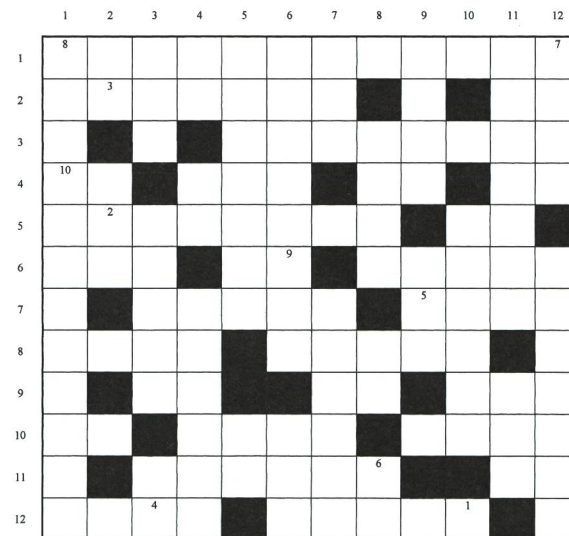
## Histoire

### Reccord battu Chiblins



Les moissons à l'ancienne mises sur pied ce week-end par le Centre Historique de l'Agriculture de Chiblins ont connu un succès populaire sans précédent. En effet, plus de 8000 visiteurs se sont retrouvés sur les hauts de Nyon, au cœur de la Côte vaudoise, durant la seule journée de dimanche.

Un record, compte tenu du fait que le rendez-vous avait été perturbé la veille par une pluie diluvienne. Jamais jusqu'ici le Musée Romand de la Machine Agricole, créé en 1991, n'avait connu pareille affluence. Il faut dire que le programme proposé, aussi coloré que nostalgique, était pour le moins alléchant: réouverture du musée après d'importants travaux d'aménagement extérieurs et intérieurs, moissons à l'ancienne, battage au fléau, expositions diverses, artisans au travail, groupes folkloriques et concours de lutte suisse.



#### Horizontal:

- Travail en forêt.
- Exprimai. Fin de brouillard anglais.
- Ressentiment.
- Dedans. Proche. Les 15. Réfléchi.
- Fiévreux. Doubé, peut se casser.
- Libère les fidèles. Nouvelle lune. Cahot.
- Unies. Vedette.
- Itou. Enfouie.
- Révérènd père. Cela. Familère à l'étudiant.
- Dans la sciure. Capitale du nord. Jacques pour les intimes.
- Fait le pied de grue. Circulent à Lausanne.
- Dit. Bonnes ou mauvaises.

#### Vertical:

- Qui profite.
- Sent (phon.). On y surfe.
- Russie. Propre aux ovins. Paresseux.
- Haute tension. Gaz rare. Corvées périodiques.
- Tissu. Petit sur calendrier.
- Branches coupées. Ont cours en Roumanie.
- Se gave. Sur le podium.
- Ruée. Entrée en matière. Cube.
- Peut se prendre. Sur une rose.
- Soutien.
- Fera disparaître. Pur.
- Roi légendaire. Son jus se déguste.